



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
27 March 2012
Russian
Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Двадцать первая сессия

Вена, 23-27 апреля 2012 года

Пункт 5 (а) предварительной повестки дня¹

**Объединение и координация усилий Управления
Организации Объединенных Наций по наркотикам
и преступности и государств-членов в области
предупреждения преступности и уголовного
правосудия: ратификация и осуществление Конвенции
Организации Объединенных Наций против
транснациональной организованной преступности
и протоколов к ней**

Италия: проект резолюции

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Укрепление международного сотрудничества в борьбе с транснациональной организованной преступностью

Экономический и Социальный Совет,

признавая, что транснациональная организованная преступность диверсифицировалась и представляет угрозу для здоровья населения, безопасности, благого правления и устойчивого развития государств-членов,

подчеркивая, что все государства несут совместную ответственность за принятие мер по противодействию угрозе транснациональной организованной преступности, в том числе посредством международного сотрудничества и во взаимодействии с соответствующими международными органами, в частности Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

¹ E/CN.15/2012/1.



ссылаясь на резолюцию 66/181 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2011 года под названием "Укрепление программы Организации Объединенных Наций в области преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества", в которой Ассамблея вновь подтвердила важность Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней² как основных инструментов международного сообщества в борьбе с транснациональной организованной преступностью, обратила внимание на такие новые проблемы стратегического характера, как пиратство, киберпреступность, жестокое обращение с детьми и их эксплуатация, незаконный оборот культурных ценностей, незаконные финансовые потоки и незаконная торговля видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и предложила Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности провести работу по определению путей и средств решения этих вопросов,

подчеркивая необходимость в универсальном осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции³, а также в активизации сотрудничества между государствами-членами и субъектами частного сектора в целях противодействия транснациональной организованной преступности, как на это указывается в различных докладах Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

ссылаясь на резолюцию 19/2 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 21 мая 2010 года под названием "Активизация усилий по сбору, анализу и представлению сопоставимых данных о преступности", в которой Комиссия, в частности, просила Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в консультации с государствами-членами, активизировать усилия по сбору, анализу и представлению точных, надежных и сопоставимых данных о глобальных тенденциях и характерных особенностях преступности и предложила государствам-членам активизировать свои усилия по анализу и совершенствованию инструментария по сбору данных с целью расширения имеющихся сведений о таких тенденциях и характерных особенностях,

принимая во внимание Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций⁴, в которой главы государств и правительств выразили решимость активизировать свои усилия по борьбе с транснациональной преступностью во всех ее аспектах,

подчеркивая расширение участия организованных преступных групп на всех этапах как законной, так и незаконной деятельности, которая может генерировать огромные прибыли, включая производство и распространение контрафактной продукции,

² United Nations, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 and 2326, No. 39574.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2349, No. 42146.

⁴ Резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи.

ссылаясь на резолюцию 20/6 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 15 апреля 2011 года под названием "Борьба с мошенническими лекарственными средствами, особенно с их незаконным оборотом", в которой Комиссия настоятельно призвала государства-члены предотвращать незаконный оборот мошеннических лекарственных средств путем принятия надлежащего законодательства, охватывающего, в частности, все преступления, связанные с мошенническими лекарственными средствами, такие как отмывание денежных средств, коррупция и контрабанда, а также вопросы конфискации активов, полученных преступным путем, и распоряжения ими, выдачи и взаимной правовой помощи, для обеспечения того, чтобы ни один этап цепочки поставок мошеннических лекарственных средств не был оставлен без внимания,

ссылаясь также на решение 19/1 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 21 мая 2010 года, в котором Комиссия решила предложить Межрегиональному научно-исследовательскому институту Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия представить Комиссии на ее двадцатой сессии обновленный вариант доклада *Контрафакция: глобальное явление, глобальная угроза*,

1. *вновь призывает* те государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней⁵ или присоединении к ним и поощряет государства-участники к выполнению этих правовых документов в полном объеме;

2. *приветствует* резолюцию 5/5 Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, в которой Конференция постановила учредить межправительственную рабочую группу открытого состава в целях рассмотрения и изучения возможностей создания механизма или механизмов для оказания содействия Конференции в проведении обзора хода осуществления Конвенции против организованной преступности и протоколов к ней, с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый Рабочей группой в формулировании своих рекомендаций для Конференции и выражает надежду, что Конференция на своей шестой сессии завершит выполнение задачи по созданию механизма обзора;

3. *приветствует также* создание Генеральным секретарем целевой группы системы Организации Объединенных Наций по борьбе с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков как с угрозами безопасности и стабильности с целью разработки эффективных, всеобъемлющих и скоординированных ответных мер для решения таких проблем и с удовлетворением принимает к сведению брифинг высокого уровня по проблемам в области борьбы с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков, проведенный в Нью-Йорке 7 февраля 2012 года;

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 and 2326, No. 39574.

4. *предлагает* государствам-членам, в рамках своего национального законодательства и международных обязательств, рассмотреть вопрос о проведении обзора своей законодательной и нормативно-правовой базы для обеспечения криминализации производства и распространения опасной контрафактной продукции;

5. *настоятельно призывает* государства-члены рассмотреть, при необходимости, вопрос о распространении действия соответствующих положений Конвенции против организованной преступности на производство и распространение опасной контрафактной продукции, особенно применительно к отмыванию денежных средств, коррупции и контрабанде, а также аресту и конфискации соответствующих преступных доходов и сотрудничеству посредством выдачи и взаимной правовой помощи;

6. *предлагает* государствам-членам рассмотреть вопрос об укреплении их трансграничного сотрудничества и применении имеющихся в их распоряжении механизмов сотрудничества судебных и правоохранительных органов в связи с производством и распространением опасной контрафактной продукции, с тем чтобы разорвать соответствующие цепочки распространения;

7. *призывает* государства-члены создать адекватные механизмы для обеспечения надлежащей безопасности и контроля над законной цепочкой распределения, при необходимости, с участием и в тесном сотрудничестве с частным сектором;

8. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в консультации с государствами-членами и соответствующими региональными и международными организациями, продолжать проведение глобальных аналитических исследований по проблемам угроз и методов деятельности транснациональных организованных преступных групп, изучать новые формы и аспекты транснациональной организованной преступности и анализировать новые и появляющиеся вызовы, с тем чтобы содействовать разработке руководящих указаний на основе практических данных;

9. *предлагает* Международному научно-исследовательскому институту Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия, в консультации с государствами-членами и в сотрудничестве с другими компетентными международными органами, продолжить проведение исследований по проблемам участия организованных преступных групп в производстве и распространении контрафактной продукции и просит Генерального секретаря, в сотрудничестве с Институтом, представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее двадцать второй сессии доклад об этих исследованиях;

10. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии на ее двадцать второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.